

Atmena autoriams

Žurnalas *Kalbotyra* skirtas įvairių kalbų aspektų (taip pat ir tarpkalbinių) tyrimams. Jame spausdinami mokslo straipsniai, knygų recenzijos, pranešimai apie konferencijas. Gali būti spausdinama ir konferencijų medžiaga.

Pateikiami straipsniai ir recenzijos neturi būti publikuoti anksčiau ar atiduoti publikuoti kituose leidiniuose. Kiekvieną iš jų recenzuoja bent du anoniminiai recenzentai.

Autoriai, norėdami įteikti straipsnį, turi registruotis žurnalo leidybos sistemoje ([nuoroda](#)) ir ten pat įkelti straipsnio rankraščius dviem formatais: MS Word (*.docx) ir PDF (angl. *Portable Document Format*, *.pdf). Įrašius dokumentą PDF formatu rekomenduojama patikrinti, ar teksto ir iliustracijų formatavimas išliko nepakitęs. Kad būtų užtikrintas anoniminis recenzavimas, autorius(-iai) privalo pateikti du variantus: vieną straipsnio tekstą kaip reikalaujama atmenoje, antrą variantą – be nuorodų ar užuominų į autorystę. Straipsnio failas turi būti pateiktas taip, kad jame neliktų duomenų, galinčių padėti identifikuoti autorių (būtina pašalinti informaciją iš dokumento skilties *properties*).

Publikacijos apimtis paprastai neviršija 8 000 žodžių; kai kuriais atvejais gali būti siūlo mi ir ilgesni straipsniai.

Pateikiami rankraščiai turi būti parengti pagal toliau išdėstytus reikalavimus viena iš šių kalbų: anglų, lietuvių, prancūzų ar vokiečių. Jei straipsnio kalba autoriui nėra gimtoji, toks tekstas gali būti teikiamas tik suredaguotas gimtakalbio specialisto.

Autorius(-iai) prisiima atsakomybę už tai, kad galutinis pateikiamo publikuoti rankraš čio tekstas visiškai atitiktų toliau išdėstytus žurnalo reikalavimus.

Autorius(-iai) privalo garantuoti, kad jų autoriniame darbe nėra pažeistos trečiųjų asme nų autorinės teisės ir kad tiesiogiai ar netiesiogiai panaudodami kitų autorių mintis jie pateikia nuorodas į šaltinius. Žurnale *Kalbotyra* publikuoti straipsniai nekomerciniais tikslais, nurodant autorių ir pirminį šaltinį, gali būti naudojami pagal Kūrybinių bendrijų (*Creative Commons*) licenciją CC Attribution 4.0.

1 Struktūra ir forma

Pateikiami straipsniai turi atitikti bendruosius straipsniams keliamus reikalavimus. Juo se turi būti suformuluotas tyrimo klausimas/problema ir tikslas, apžvelgti ankstesni tiria mos srities darbai, apibūdinti duomenys ir metodai, pateikti rezultatai ir argumentuotos išvados bei nurodyti duomenų šaltiniai ir naudota literatūra. Darbai, neatitinkantys šių reikalavimų, bus grąžinami autoriams taisyti.

Straipsnių tekstas teikiamas A4 formato lape, kurio paraštės yra tokios: 1,5 cm dešinėje, 2,5 cm viršuje, kairėje ir apačioje. Puslapiai numeruojami nuo pirmo iki paskutinio vir-

šutiniame dešiniajame puslapio kampe. Tekstas rašomas tarp eilučių paliekant 1,5 intervalą, 12 pt Times New Roman šriftu (jei nereikalaujama kitaip), lygiuojamas tik kairėje.

Straipsnio pradžioje pateikiami:

(1) straipsnio pavadinimas, 14 pt, paryškintas,

(2) pilnas(-i) autoriaus(-ių) vardas(-ai) ir pavardė(-s) paryškintu šriftu; visa informacija rašoma 12 pt šriftu publikacijos kalba; nurodomas pilnas institucijos pavadinimas (įskaitant katedrą, centrą, institutą ar kt.), institucijos adresas; taip pat nurodomas autoriaus elektroninio pašto adresas (be pabraukimo), autoriaus ORCID numeris (orcid.org), institucijos ROR identifikatorius (ror.org).

Pavyzdžiui:

Evidenciniai būdvardžiai lietuvių akademiniame diskurse

Anna Ruskan

Anglų filologijos katedra

Anglistikos, romanistikos ir klasikinių studijų institutas

Filologijos fakultetas

Vilniaus universitetas

Universiteto g. 5

LT-01131 Vilnius, Lietuva

El. paštas: anna.ruskan@flf.vu.lt

ORCID iD: <https://orcid.org/0000-0001-5547-0075>

<https://ror.org/03nadee84>

Jeį straipsnį rengę keli autoriai, visi straipsnio autoriai turėtų pateikti šiuos duomenis. Vienas autorius turės būti nurodytas kaip kontaktinis asmuo, pateikimo formoje (žurnalo sistemoje) pateikiant autoriaus el. pašto adresą. Atkreipkite dėmesį, kad po to, kai straipsnis bus priimtas publikuoti, tekste nebegalima pakeisti darbovietės.

Taip pat, kai autorių daugiau nei vienas, prašome straipsnio pabaigoje pateikti paaiškinimą, ką kas konkrečiai atliko vadovaujantis CreDiT kriterijais ([nuoroda](#)). Pavyzdžiui (dažniausiai pateikiama anglų kalba):

Author contributions

John Jonsered: conceptualization, methodology, formal analysis, investigation, writing – original draft, writing – review & editing, visualization. **Lucy Schneider:** conceptualization, methodology, formal analysis, investigation, writing – original draft, writing – review & editing.

(3) Santrauka

Ji turi būti anglų kalba (250 žodžių). Santraukoje turi būti pristatomas tyrimo objektas, problema, metodas ir pagrindiniai rezultatai bei apibendrinimai. Galima pateikti santrau-

ką ir lietuvių ar kita žurnalo kalba. Prieš santrauką kita nei straipsnio kalba nurodomas straipsnio pavadinimas paryškintai 12 pt ir žodis Abstract / Santrauka ta kalba.

(4) **Raktažodžiai:** 5–7 žodžiai, atskirti kableliais, pateikiami po kiekviena santrauka atitinkama kalba.

2 Tekstas

Tekstas skirstomas į skyrius ir poskyrius, nurodant numerį (1, 1.1, 1.1.1) ir pavadinimą. Numeris ir pavadinimas rašomi **paryškintai**, bet ne didžiosiomis raidėmis. Visame tekste ištisai pastraipos rašomos be įtraukų pirmosiose eilutėse. Prieš pastraipas paliekamas 12 pt tarpas.

Paveikslai ir lentelės (tekstas rašomas 12 pt) numeruojami atskirai, jų numeriai ir pavadinimai pateikiami apačioje (po pavadinimo taškas nededamas) be paryškinimo. Iliustracijos turi būti pritaikytos juodai baltai spaudai, jų rezoliucija turi būti ne mažesnė nei 300 dpi.

Kursyvu tekste rašomi svetimos kalbos žodžiai. Tai, kas norima pabrėžti, rašoma **paryškintai**. Pabraukimai nenaudojami. Laužtiniuose skliaustuose [taip] rašomi autoriaus(-ių) papildymai.

Citatos. Trumpos citatos tekste rašomos išskiriant jas dvigubomis kabutėmis „štai taip“ (*citata originalo kalba pateikiama skliausteliuose*). Citatos citatose arba perfrazuoti svetimos kalbos žodžiai ir pateikti vertimai rašomi viengubose kabutėse ‘štai taip’. Ilgesnės nei trijų eilučių citatos (apie 40 žodžių) rašomos kursyvu atskiroje įtrauktoje pastraipoje (įtrauka – 5 pt).

Išvardijimo eilės tvarka žymima mažosiomis raidėmis su vienu skliausteliu, kiekviena sąvoka pateikiama atskiroje įtrauktoje (5 pt) eilutėje, pavyzdžiui:

- a) pirma frazė / sakinys
- b) antra frazė / sakinys ...

Pavyzdžiai (žodžiai, frazės, sakiniai ir t. t.) teikiami *kursyvu* ir numeruojami ištisai visame tekste; skaičiai rašomi skliaustuose be įtraukų: (1), (2) ir t. t. Būtina nurodyti pavyzdžių šaltinius, galima naudoti santrumpas.

(1) *Šeimininkas akivaizdžiai suglumo.* (LKT)

Vertimas ir **glosos** būtini visoms citatoms/pavyzdžiams, kurie pateikiami ne publikacijos kalba. Vertimas (rašomas ne kursyvu) paprastai žymimas viengubomis kabutėmis, pavyzdžiui: *evidently* ‘matyt’. Žodžiai sulygiuojami vertikalčiai, naudojant tabuliuavimo (angl. *tab*), o ne tarpo (angl. *space bar*) klavišą. Gramatinė informacija (NOM.SG.F) pateikiama sumažintomis didžiosiomis raidėmis (angl. *small caps*), pavyzdžiui:

(2) *Jai reikia eiti namo.*
 she.DAT.SG need.3PRS go.INF home.ADV
 ‘She has to go home.’

Daugiau apie glosas galima rasti interneto svetainėje adresu: <http://www.eva.mpg.de/lingua/resources/glossing-rules.php>

Išnašos puslapio apačioje galimos norint trumpai paaiškinti (10 pt, iki 3 eilučių ilgio). Jos numeruojamos ištisai.

Padėka pateikiama straipsnio gale prieš literatūros sąrašą.

Santrumpų sąrašas pateikiamas prieš **Duomenų šaltinius** arba **Literatūros sąrašą**.

Po visu straipsniu nurodoma jo įteikimo redaktorių kolegijai data.

Straipsnio pateikimo metu autorius, kuris yra ir kontaktinis asmuo, gali pateikti ir trumpą biografinę informaciją (ne daugiau kaip 200 žodžių), o kai straipsnis priimamas publikuoti, tokią trumpą biografiją gali pateikti ir visi bendraautoriai. Ši informacija, autoriams pageidaujant, bus matoma publikuoto straipsnio nukreipimo puslapyje – prie autoriaus pavardės atsiranda įrašas Bio, kurį atsidarius matoma pateikta informacija.

3 Literatūros nuorodos tekste

Visos nuorodos tekste pateikiamos reikiamoje vietoje skliaustuose (autoriaus pavardė ar publikacijos pavadinimas ir metai, kablelis, puslapis(-iai), jei reikia), pavyzdžiui, (Howarth 1998, 27–28). Skirtingų autorių nuorodos skiriamos kabliataškiais, pavyzdžiui, (Aijmer 1996; van der Auwera, Schalley & Nuyts 2005). Nelotyniška abėcėlė (kirilica ir kt.) parašytos autorių pavardės ir publikacijų pavadinimai turi būti transliteruojami.

4 Duomenų šaltiniai ir naudotos literatūros sąrašas

Straipsnio pabaigoje abėcėlės tvarka turi būti pateikiami darbe analizuojamų duomenų šaltiniai ir tik darbe cituojamų naudotos literatūros šaltinių sąrašas. Kiekvienas šaltinis pateikiamas atskira pastraipa be padidinto tarpo tarp atskirų įrašų; antroji pastraipos eilutė įtraukiama 10 pt. Straipsnių pavadinimuose didžiąja raide rašomas tik pirmasis pavadinimo žodis ir tikriniai žodžiai. Jei straipsnis rašomas ne lietuvių kalba, literatūros sąraše teikiamus knygų ir straipsnių pavadinimus lietuvių, latvių, rusų, lenkų kalba būtina išversti į straipsnio kalbą ir pateikti juos laužtiniuose skliaustuose. Literatūros sąraše nelietuviškos pavardės, prasidedančios raidėmis Q, W, X, Y, teikiamos pagal anglų kalbos abėcėlę. Prašome rašyti pagal pateiktus pavyzdžius:

Duomenų šaltiniai

BNC *The British National Corpus*. Davies, M. 2004–. BYU–BNC. Interneto prieiga: <http://corpus.byu.edu/bnc>.

CorALit *Lietuvių mokslo kalbos tekstynas*. Interneto prieiga: <http://www.coralit.lt/>.

Literatūra

- Ambrasas, Vytautas. 1990. *Sravnitel'nyj sintaksis pričastij baltijskich jazykov*. [Comparative syntax of participles in Baltic languages]. Vilnius: Mokslo.
- Barbieri, Federica. 2008. Patterns of age-based linguistic variation in American English. *Journal of Sociolinguistics* 12 (1), 58–88.
- Biber, Douglas, Stig Johansson, Geoffrey Leech, Susan Conrad & Edward Finegan. 1999. *The Longman Grammar of Spoken and Written English*. Harlow: Longman.
- Bolinger, Dwight. 1965. The atomization of meaning. *Language* 41, 555–573.
- Gansel, Christina, Frank Jürgens. 2007. *Textlinguistik und Textgrammatik. Eine Einführung*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Haß, Ulrike, Hg. 2005. *Grundfragen der elektronischen Lexikographie. elexiko – das Online-Informationssystem zum deutschen Wortschatz*. Berlin & New York: Walter de Gruyter.
- Holvoet, Axel, Loreta Semėnienė, red. 2004. *Gramatinių kategorijų tyrimai*. [Studies in grammatical categories]. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.
- Huddleston, Rodney & Geoffrey K. Pullum, eds. 2002. *The Cambridge Grammar of the English Language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ide, Nancy & James Pustejovsky, eds. 2017. *Handbook of Linguistic Annotation*. Dordrecht: Springer. <https://doi.org/10.1007/978-94-024-0881-2>
- Jaszczolt, Katarzyna. 2009. Default Semantics. *The Oxford Handbook of Linguistic Analysis*. Bernd Heine & Heiko Narrog, eds. Oxford: Oxford University Press. 193–221.
- Kleiber, Georges. 1990. *La sémantique du prototype: catégories et sens lexical*. Paris: Presses Universitaires de France.
- Langacker, Ronald W. 1991. *Foundations of Cognitive Grammar. Vol. 2. Descriptive application*. Stanford: Stanford University Press.
- Nau, Nicole, Peter Arkadiev. 2015. Towards a standard of glossing Baltic languages: The Salos Glossing Rules. *Baltic Linguistics* 6, 195–241.
- Šinkūnienė, Jolanta. 2011. *Autoriaus pozicijos švelninimas rašytiniame moksliniame diskurse: gretinamasis tyrimas*. [Hedging in written academic discourse: A cross-linguistic and cross-disciplinary study], ms. Humanitarinių mokslų daktaro disertacija. Vilnius: Vilniaus universitetas.
- Trbojević-Milosević, Ivana. 2010. On innocence and experience: Modal hedges in health care products instructions in English and Serbian. Presentation in *The 4th international conference 'Modality in English 4'*, Madrid.
- Wiesmann, Eva. 2022. Rechtsbezogene Wissensvermittlung. Zum Einsatz von GeLeCo in der Übersetzer Ausbildung. *Korpora Deutsch als Fremdsprache* 2 (1), 42–60. Abrufbar unter: <https://cris.unibo.it/retrieve/e038653d-c674-42ad-a5f6-50b030f45fc2/kordaf-56-wiesmann.pdf>. Zugriff: 7. August 2025.

5 Prieinamumas

Nuo 2025 m. įsigaliojo Europos pritaikomumo aktas, kuriuo išreiškiamas reikalavimas, kad el. publikacijos būtų pritaikytos visiems, taip pat ir neregiam, ir silpnaregiams. Mes paruošime el. rinkmenas tinkamai, tačiau reikia, kad savo straipsnyje pateiktas lenteles ir iliustracijas aprašytumėte taip, kad jų turinį suprastų ir neregintis. Iliustracijų aprašymo pavyzdžius rasite čia ([nuoroda](#)). Savo aprašymą pateikite po lentelę ar iliustraciją [laužtiniuose skliaustuose]. Jo galutiniame variante nesimatys, tačiau šio teksto reikia gamybos metu, kad jį matytų kalbos redaktoriai ir maketuotojai.